

TATRY
38.000 výťažkov
2015/09 - jeseň

výťažkov spolu
550.000

SLOVENSKO
vilka[®]**.sk**
pre bývanie, domov a lepší život

**ŠTRK • PIESOK
• KAMENIVO •**
0948 300 988
REALIZUJEME STROJOVÉ
POTERY

KRBY TATRY

Poprad - Stráže
0907 942 270
www.krbytatry.sk

- **VÝROBA
A MONTÁŽ
KOZUBOV**
- **OPRAVA
A MONTÁŽ
PECÍ**



**PREDAJ
KRBOVÉHO SKLA - 3,30€/dm² s DPH**
**PREDAJ KRBOVÝCH VLOŽIEK
A KRBOVÉHO MATERIÁLU**

SÚŤAŽ s f. ZEPTER
o zaujímavé ceny



Ceny do súťaže
venovala spoločnosť
ZEPTER SLOVAKIA spol. s r.o.

zepter
INTERNATIONAL
LIVE BETTER • LIVE LONGER

ROLEX

Lexanové prístrešky - oceľ, hliník, nerez,
vchodové strechy, zasklievanie balkónov,
zimné záhrady, exteriérové plastové rolety



DREVENÉ PRÍSTREŠKY A ALTÁNKY



bezkonkurenčné ceny !!!

www.mdrolex.sk 0908 320 642
rolex.montaze@gmail.com 0944 442 668

**JEŠENNÁ AKCIA
ZĽAVA 30%**

**OBNOVA STRECHY
bez demontáže starej**

Obnova bridlicových (eternitových) a plechových striech
bez potreby demontovať krytinu a nosnú konštrukciu
vysokokvalitnými 4,5-5 mm hrubými doskami Alpin (VILLAS Color)
(plochých aj sedlových)

**PRI REALIZÁCII
STRECHY OBNOVA
KOMÍNOV A
ODKVAPOVÝCH ŽEABOV**

**ZDARMA
AKO DARČEK**

(komíny - materiál + práca ZDARMA,
žľaby - práca ZDARMA)

**NOVÁ 3D
FARBA, MATERIÁL**

ico pal Izolujte s nami
VILLAS

**ZARUKA
20
ROKOV**

Bezplatné vypracovanie cenovej ponuky
a technického riešenia na celom území SR.

0944 555 207

**KVALITNÉ ČISTIARNE
ODPADOVÝCH VÔD**
v cene už od 950€
tel. 0915 053 400
www.daras.sk

GS - Eurostone s.r.o.
KAMENÁRSTVO

**K NOVÉMU DOMU
NOVÉ AUTO AKO DARČEK**
www.parmix.sk
strana 7

BARINOX

**VÝROBA ZÁBRADLÍ
A SCHODÍSK Z ANTIKORU,
CNC ohýbanie rúr**





Dotvárame
Váš
PRIESTOR

Železničná 415, Huncovce, mobil: 0905 226 544
fax: 052/456 20 53, e-mail: r.barinox@gmail.com
www.barinox.sk, www.barnas.host.sk

**PREMOKÁ VÁM STRECHA
A JE PRESTÁRLÁ?**

**NOVÁ
3D FARBA**

Obnova bridlicových (eternitových)
a plechových striech bez porušenia
strechy bitumenovým materiálom
(VILLAS - INDEX)

Rôznofarebný škridlový vzor

12 rokov záruka

V prípade opravy strechy vykonávame kľúčiarcke práce a opravy komínov.
Vypracovanie cenovej ponuky na mieste ZDARMA!

0917 062 197 - Viliam ORAVEC
Objednanú prácu vykonáme v najkratšej lehote!
www.opravastrechy.sk

**JESENNÁ
AKCIA
ZĽAVA -10%**

kompletný sortiment
www.satjam.sk



SATJAM®

strechy • odkvapy • trapézy

info, cen.ponuka: 0910 90 90 94, obchod@satjam.sk

9 druhov krytín
20 druhov trapézov
60 farieb
10 druhov povrchovej úpravy

SATJAM - český výrobca
20 rokov na trhu

MP KOVANIA
nekonečný výber kľučiek

Sme slovenská spoločnosť so slovenským kapitálom. Pôsobíme na celom území Slovenskej republiky, Českej republiky, v zastúpení v Maďarsku a Poľsku.
V ponuke máme viac ako 1000 modelov kľučiek a doplnkov renomovaných európskych značiek:

TUPAL mariani  **PULLBLOC®** **AXA**  **cebi. forme**

- 13 rokov na trhu
- európske výrobky
- dlhodobá životnosť
- záruka 5-30 rokov
- moderný design
- neustále inovovanie sortimentu
- dlhodobo jednička na trhu

GARANCIA KVALITY

Bojnická 10, Bratislava  Žižkova 13, Košice

02/444 555 85 055 / 644 55 85

otvorené aj v sobotu
10:00 - 16:00

nový e-shop

www.kluckynadvere.sk



naše katalógy v elektronickej podobe
www.mpkatalogy.sk

GS Eurostone s.r.o.
KAMENÁRSTVO
kuchyne-kúpeľne-krby-schody-dlažby-parapety-obklady

Využite zľavy ešte pred dušičkami *Stavebná architektúra*

Pomník od 999€

Zlaté doplnky ZDARMA

Bezplatná linka
0800 500 954
0915 873 738

web: www.gseurostone.sk
www.kamenarstvo-gs.sk

OBNOVA STRIECH

• na eternit a plech bez demontáže krytiny
• hydroizolácie plochých striech

RENODACH
www.obnovastrechy.sk
Ing. Jozef Antoni
0903 603 755
info@obnovastrechy.sk
INDEX
MINERAL
DESIGN
nový 3D vzor
osvedčená kvalita
dlhá životnosť
Záruka na práce 12 rokov

Krajšie bývanie pod obnovenou strechou
Videa a fotky realizácií si môžete pozrieť na www.obnovastrechy.sk

EL ZAR
ELEKTROINŠTALAČNÝ MATERIÁL

ELZAR
elektroinštalačný materiál
svietidlá

• Nižná brána 23, Kežmarok (bývalé kasárne)
tel.: 0915 895 846 /Orange/
0911 041 283 /T-mobile/
052/452 31 15 /T-com/
e-mail: elzar@elzar.sk, www.elzar.sk

AXA - PROPERTY
zatepľovacie centrum

FÚKANÁ IZOLÁCIA

ZATEPĽOVANIE FASÁD

VRÁTANE PRÁCE, MATERIÁLU, LEŠENIA A DOPRAVY

ISOCELL

0911 313 632
www.fukana-izolacia.eu

Novinka - BIOPTON MedAll
s ergonomickou rukoväťou,
na splátky od 19 € mesačne.



Revolučný systém svetelnej terapie BIOPTON využíva polarizované polychromatické svetlo, ktoré neobsahuje škodlivé ultrafialové žiarenie a pomáha tak zmierniť celý rad zdravotných problémov. Patentovaný

a klinicky testovaný systém terapie svetlom BIOPTON **má biostimulačné účinky, pomáha zmiernovať bolesť, podporuje hojenie.**

- Harmonizácia metabolických procesov
- Posilnenie obranného systému ľudského tela
- Zlepšenie mikrocirkulácie krvi
- Podpora hojenia rán
- Úľava od bolesti alebo zníženie jej intenzity
- Stimulácia regeneračných a reparačných procesov
- Okamžitý štruktúrally a funkčný vplyv na všetky bunky

krvného obehu

- Stimulácia rastových faktorov a rozmnožovania buniek
- Zlepšenie prenosu kyslíka a iných prenosných funkcií
- Modulácia aktivity buniek, najmä leukocytov – regulácia imunity
- Optimálna podpora rozmnožovania kožných a cievnych buniek, spojivových tkanív

Prevenca a liečenie zápalov v tele spôsobujúcich INFARKT, OBEZITU, RAKOVINU

- Infarkt je zabijak č. 1! Výskumy dokázali, že terapia svetlom BIOPTON má pozitívne účinky na cirkuláciu červených krviniek. Biopton eliminuje nebezpečné rizikové faktory spôsobujúce infarkt a mŕtvicu, lebo podporuje krvný obeh, čím znižuje riziko mŕtvice. Terapia BIOPTON – oblasť sije, 10 minút denne
- Obezita je sekundárna zápalová epidémia celého tela. Brušný tuk posielá zápalové molekuly do krvného obehu v celom tele ... Terapia BIOPTON – oblasť brucha 10-15 minút denne
- Rakovina potrebuje k svojmu rastu a šíreniu v tele zápal. Terapia svetlom BIOPTON znižuje zápal v tele, čím znemožňuje rast rakovinových buniek.

Opýtali sme sa: **PREČO** odporúčate terapiu Biopton?

MUDr. Miroslav Gašpar
špecialista na fyziatriu, balneológiu a liečebnú rehabilitáciu



Samozrejme na Slovensku nebolo žiadne zastúpenie, a tak sa nám podarilo zabezpečiť jeden z prvých prístrojov Biopton cez zastúpenie v Prahe. Vedeli sme z literatúry o účinkoch polarizovaného svetla, ale jeho prvé použitie nás príjemne prekvapilo a dodnes zostalo v pamäti.

Využívate terapiu Biopton aj vy osobne, prípadne Vaša rodina?

Áno, terapiu svetlom využívam ja osobne, ako aj celá moja rodina.

Odporučili by ste používanie terapie BIOPTON aj svojim kolegom?

Určite by som terapiu BIOPTON odporučil po 20-ročných skúsenostiach aj svojim kolegom, prakticky neexistuje v nemocniciach oddelenie, či ambulancia, kde by nenašla svoje uplatnenie.

Kedy ste prvýkrát počuli o terapii Biopton? Ako dlho, Vy osobne, pracujete s terapiou BIOPTON?

Prvýkrát som sa s ňou stretol pred 20 rokmi, otvárali sme nové lôžkové rehabilitačné oddelenie a popri iných prístrojoch zostali finančné prostriedky aj na BIOPTON.

onodi@zepter.sk, 0905 915 070
www.terapiasvetlom.sk

BIOPTON 
LIGHT THERAPY SYSTEM By Zepter Group

BIOPTON - váš spoľahlivý partner pre každodenný, zdravý rodinný život.

Súťažné otázky - vyznačte správnu odpoveď:

- 1/ BIOPTON pôsobí protizápalovo ☐ ÁNO ☐ NIE
- 2/ BIOPTON MedAll má ergonomickú rukoväť ☐ ÁNO ☐ NIE
- 3/ BIOPTON podporuje rozmnožovanie kožných a cievnych buniek ☐ ÁNO ☐ NIE

Mám vážny záujem: ☐ o BIOPTON
☐ o odporúčanie lekárskeho prístroja BIOPTON

Ceny do súťaže venovala spoločnosť Zepter Slovakia spol. s r.o.:
1 x ručný masážny prístroj,
2x ionový sušič vlasov,
3x pekáč, 4x utierky
z mikrovlákn, 5x keramická škrabka

Odpovede zasielajte mailom na sutaz_zepter@vilka.sk, alebo poštou na **ADS graphic (VILKA), Plzenska 20, 040 11 Košice do 30.9.2015**, mená výhercov zverejníme na www.vilka.sk do 12.10.2015. Do žrebovania budú zaradení všetci súťažiaci, ktorí zodpovedali správne na všetky súťažné otázky.

SÚŤAŽ!

Vilka Tatry - pre bývanie, domov a lepší život

Číslo: 2015 / 09 – jeseň

Vydané: 14.9.2015

Ďalšie číslo vyjde v októbri 2015

Náklad a distribúcia Vilky Tatry:

38.000 výtlačkov zdarma pre obyvateľov rodinných domov v mestách Poprad, Levoča, Kežmarok, Svit, Spišská Nová Ves, Stará Ľubovňa, Krompachy, Podolíne, Vysoké Tatry, Spišská Belá, Spišské Podhradie, Spišské Vlachy a v ďalších 125 obciach. Vychádza mesačne, 10 x ročne

Obchodné oddelenie:

Vierka Balogová, 0918 370 746, balogova@vilka.sk, 0907 923 374, info@vilka.sk, www.vilka.sk

VILKA - sieť regionálnych časopisov

zdarma do schránok pre obyvateľov

rodinných domov

Registrácia: EV 3024/09, Ročník XV

Vydavateľstvo: Ing. Michal Nemčík - ADS

GRAPHIC, Jantárová 30, 040 01 Košice,

IČO: 33902437, 055/ 678 02 85, info@

vilka.sk, www.vilka.sk

© ADS graphic. Autorské práva sú vyhra-

dené a vykonáva ich vydavateľ. Akékoľvek

rozmnožovanie časti alebo celku textov,

fotografií, inzerátov alebo ďalších súčasti

vydania bez písomného súhlasu vydavateľa

je zakázané. Vydavateľ nezodpovedá za ob-

sahovú správnosť uverejnených inzerátov,

vydanie neprešlo jazykovou úpravou.



ZASKLIEVANIE BALKÓNOV



RÁMOVÉ ZASKLENIE



BEZRÁMOVÉ ZASKLENIE



PRÍSTREŠKY-STRIEŠKY
z hliníka, ocele, dreva

0918 623 064 • 0915 665 009

www.promontca.sk

promont@promontca.sk



Marek Šiba
Veľkoobchod starého dreva

VÝKUP STARÉHO DREVA

www.staredrevo-vykup.sk

info@staredrevo-vykup.sk

- Výkup starých dosiek a kresaných trámov zo stodôl a dreveníc
- Výmena starých dosiek za nové rezivo
- Aplikácia nového opláštenia a prípadne demontáž objektu ZDARMA

0944 426 027, 0915 788 645

Nepáľte staré drevo, dá sa využiť!
Cena záleží od kvality (priemer, dĺžka)



akvaplast - plus s.r.o.

Kavečianska 8, 040 01 Košice
Tel./Fax: 055/671 19 30
mobil: 0905 272 349

e-mail: aplus@mail.t-com.sk • www.akvaplastplus.sk

Obnova plochých a šikmých striech

Jednoducho na splátky

Staré plechové, eternitové strechy, šikmé aj ploché obnovíme, bez demontáže

SME NAJDLHŠIE NA TRHU
Vysoká kvalita, záruka na práce 12 rokov

Novinka: 3D materiál

0905 272 349

INDEX MINERAL DESIGN QUALITY ISO 9001, ISO 14 001

PLASTOVÉ OKNÁ

6-komorové okná za cenu 5-komorových
zaoblené bezokovnaté profily
+ so stredovým tesnením
+ trojsklo plnené argónom
k=0,7 W/m²K + kovanie

WINK HAUS

NAJLACNEJŠIE OKNÁ V REGIÓNE!

SALAMANDER • ALUPLAST • GEALAN



1200 2400 2100 900
1300 1500 1500 2300

Zabezpečujeme:

- demontáž+montáž
- murárske vysprávky (vonkajšie, vnútorné)
- vnútorné parapety
- ZDARMA VONKAJŠIE PARAPETY
- ODVOZ STARÝCH OKIEN
- ŽALÚZIE A SÍTKY ZA NÁKUPNÉ CENY

AKCIA POKRAČUJE!!!!
Výrazné zľavy na 6-komorové profily s trojsklom

Ceny bez DPH.

TYPIZOVANÉ ROZMERY • MONTÁŽ DO 24 hod.

0902 460 121 satex.pp@gmail.com

JAPONSKÉ malotraktory

- priamy dovoz z Japonska
- použité, s rotavátormi, 4x4
- KUBOTA, ISEKI, YANMAR
- možnosť dokúpiť príslušenstvo
- cena od 2100 do 5500 EUR

Prešova, Ružomberok, Tel.: 0905 937 489, E-mail: info@malo-traktory.sk

www.malo-traktory.sk

STRECHY

Strešné centrum SUNAVSKÝ S.R.O.

- dlhoročné skúsenosti
- kvalitný nemecký materiál
- záruka až do 50 rokov
- pri rekonštrukcii strechy STATICKÝ POSUDOK ZDARMA

info: 0917 923 168

Pri odbere strešnej krytiny a odkvapového systému doprava ZDARMA

predaj strešných krytín a doplnkov • montáž a demontáž strešnej krytiny

Strešné centrum Sunavský s.r.o. – Spítalská 17, 054 01 Levoča Oproti nemocnici

ZASTAVENIE SADANIA BUDOV SPÄTNÉ ZDVIHNUTIE PODLÁH

S GARANCIOU!



NOVÝ WEB

sk.innoterrada.com

Čisto, rýchlo, a bez búrania stabilizujeme základovú pôdu a zastavíme sadanie budov injektážou syntetickej živice.

0918 726 754

Pracujeme po celom Slovensku

Oficiálny realizátor na Slovensku

REKONŠTRUKCIA ETERNITOVÝCH PLOCHÝCH A PLECHOVÝCH STRIECH

Bez demontáže!

JESENNÁ AKCIA

MY MATERIÁL NEFALŠUJEME!

- kvalita a spoľahlivosť
- výhodná cena
- Realizujeme rodinné domy, paneláky s plochou strechou.
- S farebným a vzorkovaným originálnym materiálom INDEX a VILLAS 3D
- 12 ročná záruka
- Bezplatná miestna obhliadka

CHRÁŇTE SVOJÚ STRECHU S IZOLÁCIOU PRED ŠKODAMI SPÔSOBENÝMI ČADOM

Tel.: 0915 437 039, www.palaservis.sk

PREDAJ ŽIVEJ HYDINY:

**Záruka
zdravého chovu!**
Ak nebudete
spokojní s hydinou,
peniaze Vám
VRÁTIME!

- ♦ 7 až 20 týž. ml. nosničky
- 4 až 6,50 €/ks (cena podľa veľkosti)
- ♦ 1-ročné nosnice
- 2,70 €/ks
- ♦ brojlerové kurčatá
- 1,80 €/kg

**ZDARMA!
dovoz až
na dvor!**

TRADIČNÝ PREDAJCA HYDINY DOPRAJTE SI DOMÁCU KVALITU

Juraj Hudák, Juskova Voľa 115, tel.: 057/ 4490 325, 0915 788 775, 0908 366 105
okres Vranov nad Topľou e-mail: hudak.hydina@centrum.sk
web: hudakhydina.webnode.sk

Spôsobujú vám schody problém?

Stannah Vám ponúka stoličkové výťahy na všetky typy schodísk.

ŽZP občanom poradíme, ako získať na zakúpenie štátny peňažný príspevok.



5 ROKOV ZÁRUKA A SERVIS ZADARMO

OSLAVUJEME
40 ROKOV
STOLIČKOVÝCH
VÝTIAHOV
1975-2015
ZALOŽENÉ 1967

Zavolajte na naše bezplatné telefónne číslo
0800 162 162
www.stannah.sk

Stannah

Sme priamy výrobcovia a špecialisti na najpredávanejšie stoličkové výťahy na svete!

plast drevo hliník

O.K. OKNO

tel.: 0918 657 559 www.okokno.sk

**Naše 15 ročné skúsenosti
na trhu sú zárukou kvality!**

ALPHALINE 90

$U_w (W/m^2K) = 0.83$

NAJLEPŠIE ENERGETICKOÚSPORNÉ OKNO NA TRHU



hrúbka profilu: 90 mm

izolačné trojčíslo - hodnota Ug=0,6 W-2,0 K-1

2x dimenzované tesnenie

stredové tesnenie

hrúbka vonkajších stien 3 mm, trieda A

izolačná vložka v komure rámu

2x nerezový rámik

svarovitý ocelovo-drevný orel

výztuha s nerezovou úpravou

naušník - 30 mm výpenny

podkladový profil s izolačnou vložkou vo dvoch komorách profilu a s tesnením

BEZPEČNOSTNÉ VCHODOVÉ DVERE

Dvere novej generácie

- ✓ SLOVENSKÝ VÝROBK
- ✓ URČENÉ DO BYTOV
- ✓ ZOSILNENÝ DVERNÝ RÁM
- ✓ ZOSILNENÉ OCELOVOU PLATňOU
- ✓ DVERNÉ KRÍDLO POKRYTÉ HLINÍKOVOU PLATňOU S DREVODEKOROM ALEBO NÁSTREKOM
- ✓ V POŽADOVANEJ RAL FARBE
- ✓ AKTÍVNE A PASÍVNE UZAMYKACIE BODY
- ✓ CERTIFIKOVANÉ BEZP. TRIEDA 1 - 2 - 3

O.K. OKNO

Dostojevského 23, Poprad (vedľa pizzerie Utópia)
tel./fax: 052/ 788 61 01, fax: 052/ 788 61 02
mobil: 0908 996 660, 0907 401 708, 0918 657 559, e-mail: info@okokno.sk, www.okokno.sk

NOVINKA! PLOTY A VONKAJŠIE BRÁNY!



**AKCIA NA BRÁNY IMITÁCIA DREVA
A FARBA ANTRACIT ZDARMA**

Vyladené
garážové brány...
predokenné rolety...

LOMAX

tel.: 052/ 788 2121, fax: 052/ 788 21 22
www.lomax-poprad.sk

AKÉ OKNO TAKÝ VÝHĽAD

Predstavujeme okná prémiovej triedy s trojtesnením a izolačným trojsklom. Robustné a pritom elegantné.

Novinka roku 2015



bluEvolution

Salamander bluEvolution 82 MD



SALAMANDER
INDUSTRIE // PRODUKTE

mobil: 0905 363 363
poprad@ri-okna.com
www.ri-okna.com



INDIVIDUALITA A KREATIVITA

SVETEX BM - BENDÍK, Levočská 845/15, Poprad

VÝSTAVBA RODINNÝCH DOMOV NA KLÚČ



**K NOVÉMU DOMU
NOVÉ AUTO AKO DARČEK**
BEZ NAVÝŠENIA CENY ZA DOM

www.parmix.sk

Parmix Slavakia s.r.o.
Letná 45, Košice
0907 370 962, 0907 370 872
055/ 240 40 10
Otváracie hodiny:
Po - Pia 9.00 - 17.30 hod.

PROFIL INVEST

SLOVAKIA

VYRÁBAME PRE VÁS UŽ 10 ROKOV

KUPUJTE CERTIFIKOVANÉ BETÓNOVÉ OPLOTENIE PRIAMO OD VÝROBCU A NIE OD DOVOZCOV ZO ZAHRANIČIA!

BETÓNOVÉ PLOTY



**NAJŠIRŠÍ SORTIMENT BETÓNOVÝCH
OPLOTENÍ OD SLOVENSKÉHO VÝROBCU
ZA NAJEPŠIE CENY:**

- **OBOJSTRANNÉ PLOTY**
- **JEDNOSTRANNÉ PLOTY**
- **PRESVETLENÉ PLOTY**
- **HLADKÉ PLOTY**

ZABEZPEČÍME ZA VÁS:

- **DOPRAVU**
- **VÝKLADKU HYDRAULICKOU RUKOU**
- **KOMPLETNÚ MONTÁŽ AJ S MATERIÁLOM**



**NOVINKA - VZOR STARÁ TEHLA,
DODÁVAME AJ VO FARBE**



Poradenstvo, ukážka vzoriek a katalógu, zameranie, rozpočet a cenová kalkulácia
aj u Vás doma **ZDARMA***. Orientačná cenová ponuka aj telefonicky

0908 613 062

www.profilinvest.sk



**VÝROBCA č.1
na Slovensku**



BEZPLATNÁ LINKA: 0800 500 550